

# Notice d'utilisation et d'entretien **LORFLAM PLANO**

Gamme PLANO

Cher propriétaire d'un appareil LORFLAM,

Vous avez choisi un appareil LORFLAM et nous vous en remercions.

Cet appareil LORFLAM GAZ est le fruit d'un long travail de recherche et de développement technique. Il a été conçu pour vous procurer un maximum de plaisir et de confort et vous apporter un style soigné et intemporel.

Si malgré le soin apporté à sa fabrication vous constatez une anomalie ou avez un doute quant à la conformité de votre appareil, nous vous invitons à contacter votre distributeur.





## À PROPOS DE CETTE NOTICE :

Nous vous recommandons de bien lire cette notice avant de procéder à l'installation de l'appareil.

En cas de perte ou d'altération, demandez-en une copie à LORFLAM en précisant le modèle concerné.

Ayant pour but l'amélioration constante de ses produits, LORFLAM se réserve le droit d'apporter sans préavis toutes modifications utiles à la mise à jour de cette notice.

Après l'essai de fonctionnement, remettez-la à l'utilisateur qui devra la conserver avec la notice d'utilisation et d'entretien.

Toute reproduction, même partielle, de la présente notice sans l'autorisation de LORFLAM est strictement interdite. Crédits photo : Lorflam.

# Sommaire

1.	Présentation	4
1.1 1.2 1.3	Données techniques LORFLAM PLANO Dimensions LORFLAM PLANO Recommandations sur l'installation et l'utilisation	4 5 8
2.	Utilisation	9
2.1 2.2 2.3 2.4	Fonctionnement de votre poêle LORFLAM GAZ Fonctionnement de la télécommande LORFLAM PLANO My Fire App Manipulation de la porte LORFLAM PLANO	9 10 15 18
3.	Entretien	19
3.1 3.2 3.3	Entretien courant Entretien annuel et ramonage Aide au dépannage récepteur gamme PLANO	19 19 20
4.	Garantie & recyclage LORFLAM	23
4.1 4.2	Conditions et fonctionnement de la garantie	23

# 1. Présentation

# 1.1 Données techniques LORFLAM PLANO

# **RÉSULTATS DES TESTS SUIVANT LA NORME EN 613**





 $\epsilon$ 



 $\epsilon$ 



LORFLAM

4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

LORFLAM

4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

LORFLAM

4 avenue de Kergroise - Rond-Point de l'Écosse - 56100 LORIENT

# Poêle à gaz LORFLAM PLANO 1

Combustible recommandé : gaz de ville, propane, butane

# Classe Énergétique : B

Puissance max : 5,0 kW Rendement : 85%

Raccordement gaz: 3/8"

L'installation d'alimentation en gaz de l'appareil doit être réalisée selon les prescriptions du DTU 61.1 par un professionnel qualifié.

Diamètre conduit de fumées : Ø100/150

Classe de rendement gaz de ville 20/25 mbar : 1

iibai . 1

Classe de rendement gaz butane et propane : 1

Consommations de gaz à allure nominale (15°C - 1013 mbar) :

- 0,625 m³/h (gaz de ville 20/25 mbar catégorie I2E+)
- 0,164 m³/h (propane 37 mbar catégorie I3+)

Tension électrique : 6V  $\approx$ 

Raccordement conduit de fumées : dessus

- arrière

Poids de l'appareil : 57 kg Classement de l'appareil : type C11/C31/C91

# Poêle à gaz LORFLAM **PLANO 2**

Combustible recommandé : gaz de ville, propane, butane

# Classe Énergétique : B

Puissance max : 6,5 kW Rendement : 85%

Raccordement gaz: 3/8"

L'installation d'alimentation en gaz de l'appareil doit être réalisée selon les prescriptions du DTU 61.1 par un professionnel qualifié.

Diamètre conduit de fumées : Ø100/150

Classe de rendement gaz de ville 20/25 mbar : 1

ilibai .

Classe de rendement gaz butane et propane : 2

Consommations de gaz à allure nominale (15°C - 1013 mbar) :

- 0,810 m³/h (gaz de ville 20/25 mbar catégorie I2E+)
- 0,210 m³/h (propane 37 mbar catégorie I3+)

Tension électrique : 6V  $\approx$ 

Raccordement conduit de fumées : dessus

- arrière

Poids de l'appareil : 63 kg Classement de l'appareil : type C11/C31/C91

# Poêle à gaz LORFLAM **PLANO 3**

Combustible recommandé : gaz de ville, propane, butane

# Classe Énergétique : B

Puissance max : 7,5 kW Rendement : 85%

Raccordement gaz: 3/8"

L'installation d'alimentation en gaz de l'appareil doit être réalisée selon les prescriptions du DTU 61.1 par un professionnel qualifié.

Diamètre conduit de fumées : Ø100/150

Classe de rendement gaz de ville 20/25

mbar : 1

Classe de rendement gaz butane et propane : 2

Consommations de gaz à allure nominale  $(15^{\circ}\text{C} - 1013 \text{ mbar})$ :

- 0,940 m³/h (gaz de ville 20/25 mbar catégorie I2E+)
- 0,250 m³/h (propane 37 mbar catégorie I3+)

Tension électrique : 6V  $\approx$ 

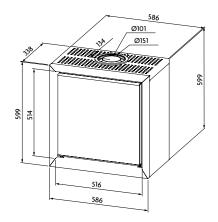
Raccordement conduit de fumées : dessus

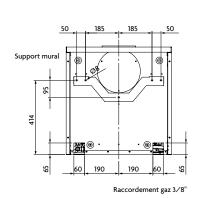
- arrière

Poids de l'appareil : 70 kg Classement de l'appareil : type C11/C31/C91

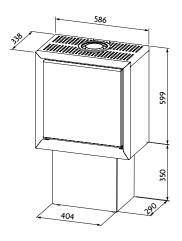
# **LORFLAM PLANO 1**

# Suspendu (buse TOP)

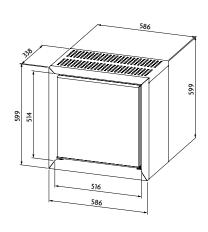


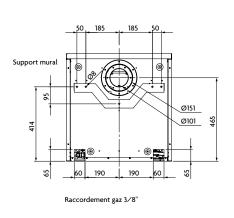


Sur pied (buse TOP)

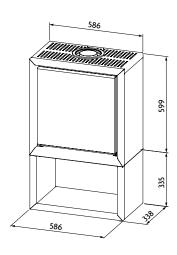


Suspendu (buse REAR)





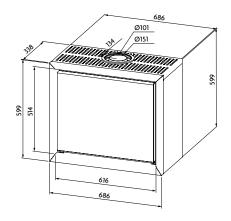
Sur coffre (buse TOP)

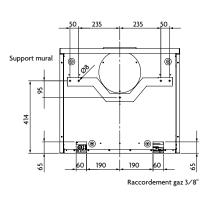


# 1.2 Dimensions LORFLAM PLANO (suite)

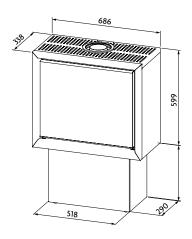
# **LORFLAM PLANO 2**

# Suspendu (buse TOP)

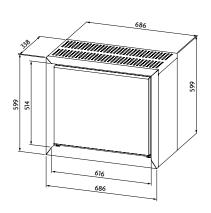


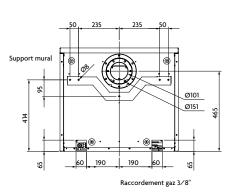


Sur pied (buse TOP)

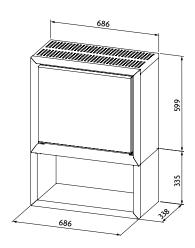


Suspendu (buse REAR)





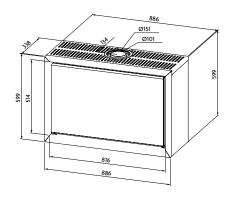
Sur coffre (buse REAR)

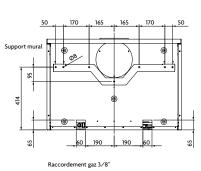


# 1.2 Dimensions LORFLAM PLANO (suite)

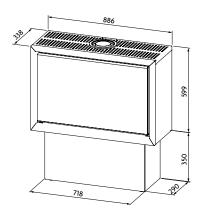
# **LORFLAM PLANO 3**

# Suspendu (buse TOP)

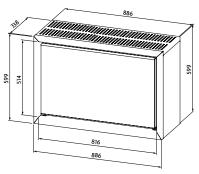


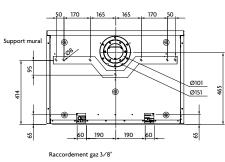


# Sur pied (buse TOP)

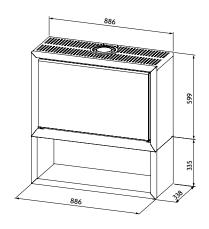


# Suspendu (buse REAR)





Sur coffre (buse TOP)



# 1.3 Recommandations sur l'installation et l'utilisation

Nous vous recommandons fortement de faire réaliser l'installation de votre appareil LORFLAM GAZ par un professionnel qualifié afin de garantir son fonctionnement et votre sécurité. En outre, un professionnel vérifiera que les caractéristiques du conduit d'évacuation correspondent bien à votre modèle de foyer.

L'installation d'un appareil de chauffage au gaz est soumise aux législations et réglementations en vigueur. Toutes les réglementations locales ou nationales et toutes les normes nationales ou européennes doivent impérativement être respectées lors de l'installation du foyer.

- L'installation des appareils LORFLAM GAZ doit s'effectuer conformément aux règles et usages professionnels ainsi qu'aux consignes de la notice d'installation fournie avec l'appareil. Cette notice doit être conservée par l'utilisateur,
- Les appareils LORFLAM GAZ sont conformes à la norme EN 613. L'installation doit s'effectuer conformément à l'arrêté du 02/08/77 révisé, au DTU 24.1, au DTU 64.1, aux règles et usages professionnels ainsi qu'aux consignes de la notice d'installation fournie avec l'appareil. Cette notice doit être conservée par l'utilisateur.
- L'appareil ne pourra en aucun cas être utilisé comme incinérateur,
- L'appareil pourra être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, pourvu que ce soit sous surveillance ou après avoir reçu des instructions relatives à l'utilisation sure de l'appareil et la compréhension des dangers pouvant survenir lors de l'utilisation. Le nettoyage et l'entretien ne pourront en aucun cas être effectués par des enfants sans surveillance,

- Une mauvaise utilisation ou un entretien incorrect de l'appareil peuvent occasionner des situations dangereuses,
- Ne pas utiliser l'appareil comme une structure d'appui,
- Ne pas faire sécher son linge sur l'appareil. Les séchoirs à linges devront être situés à une distance appropriée,
- Il est interdit de faire fonctionner l'appareil porte ouverte ou si la vitre est cassée,
- Éteindre l'appareil en cas de panne ou de mauvais fonctionnement,
- Il est interdit de charger manuellement du combustible dans le brûleur de l'appareil,
- Ne pas laver l'appareil à l'eau,
- TOUTE MODIFICATION
   APPORTÉE À L'APPAREIL PEUT
   PROVOQUER UN DANGER.
   EN CAS DE MODIFICATION,
   L'APPAREIL NE PEUT ETRE
   COUVERT PAR LA GARANTIE.

# CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

Un certificat de conformité (CC2) vous sera obligatoirement délivré par votre installateur.

Ce certificat visé par un organisme de contrôle agréé (Dekra, Qualigaz ou CoprAurdit) atteste de la conformité de l'installation de votre appareil gaz.

# NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Conservez soigneusement la présente notice dans un endroit accessible. En cas de perte ou d'altération, demandez-en une copie à votre installateur ou directement à LORFLAM en précisant le modèle concerné.

Ayant pour but l'amélioration constante de ses produits, LORFLAM se réserve le droit d'apporter sans préavis toutes modifications utiles à la mise à jour de cette notice.

Toute reproduction, même partielle, de la présente notice sans l'autorisation de LORFLAM est strictement interdite.

Pour un usage correct de votre appareil, observez scrupuleusement les indications de cette notice.

# 2. Utilisation

# 2.1 Fonctionnement de votre poêle LORFLAM GAZ

### AIR DE COMBUSTION

Les appareils LORFLAM GAZ fonctionnent en circuit de combustion fermé. Il est acheminé de l'extérieur vers l'appareil par le conduit de fumée concentrique. {schéma 1}

# **RAYONNEMENT ET CONVECTION**

Une fois passée la phase d'allumage, votre appareil atteint son allure nominale et génère beaucoup de chaleur. Celle-ci est diffusée de deux façons :

- Par rayonnement : la chaleur émise est diffusée directement par la vitre et les parois.
- Par convection: I'air circulant autour de l'appareil emmagasine la chaleur et la rediffuse dans la pièce.

### LE BON COMBUSTIBLE

Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil et l'atteinte des performances annoncées, il est nécessaire d'utiliser un combustible aux caractéristiques adéquates :

Combustible	Pression d'alimentation	
Gaz de ville	20/25 mbar	
Propane	37 mbar	
Butane	29 mbar	

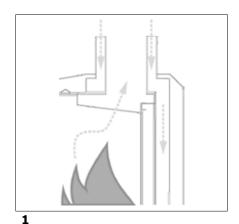
Privilégier l'utilisation du gaz naturel dans la mesure du possible afin d'obtenir une flamme plus esthétique.

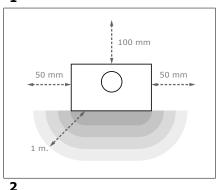
# LE RÉGLAGE SIMPLIFIÉ

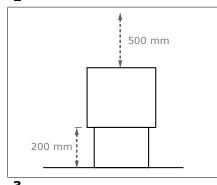
Votre poêle LORFLAM GAZ est doté d'une télécommande fonctionnant avec des piles afin de régler le mode de combustion de l'appareil.

## Attention au rayonnement!

Le rayonnement de l'appareil peut être important. Veillez à ce qu'aucun matériau pouvant être altéré par la chaleur ne soit exposé à ce rayonnement (rayon 1 m): mobilier, papier peint, boiseries, etc. {schéma 2 & 3}







# ALIMENTATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande fonctionne avec 2 piles AAA (qualité alcaline).

Un signal apparaîtra sur l'écran lorsque les piles seront déchargées.

LORFLAM recommande le remplacement des piles au bout de 1 an.

Les batteries sont des "déchets chimiques" et ne peuvent donc pas être déposées dans les ordures ménagères.

# COUPLAGE TÉLÉCOMMANDE / RÉCEPTEUR FOYER GAZ (PREMIÈRE UTILISATION)

Le récepteur situé à gauche de l'appareil en bas de la porte, doit se coupler à la télécommande via une fréquence radio :

- Appuyer sur le bouton de réinitialisation du récepteur situé à gauche de l'appareil {photo 2} jusqu'à ce que 2 bips retentissent. Le premier bip est plus court que le deuxième. Après le second bip, relâcher le bouton de réinitialisation,

# **REMARQUES**

 Mettre le récepteur sur OFF et débrancher l'alimentation électrique en cas de longue période de non utilisation, {photo 3}

- La veilleuse doit toujours rester libre de tout obstacle.
- Toujours attendre 5 min après extinction de la veilleuse avant de rallumer l'appareil,
- Si l'appareil s'allume difficilement, couper immédiatement le robinet d'arrivée de gaz et appeler votre installateur.

Il s'agit d'un réglage unique, il n'est pas nécessaire après avoir changé les piles de la commande ou du récepteur de recommencer la manipulation.

# ÉCRAN LCD {photo 4}

1 : sécurité enfants

2: heure

3 : indicateur de signal

4: mode thermostatique

5 : état des piles

6 : ventilateur de circulation

7: farenheit ou celsius

8: luminosité

9 : mode Éco

10 : caractéristiques supplémentaires (AUX)

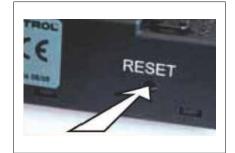
11 : température

12: mode de programme

13: minuterie



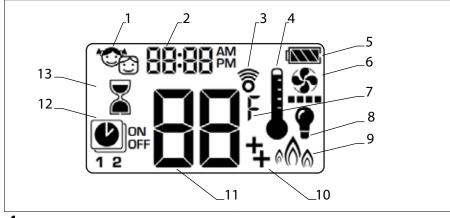
1



2



3





## ALLUMAGE DE L'APPAREIL

Appuyer simultanément sur les touches • et • jusqu'à ce que deux bips confirment le début de l'allumage.

Après l'allumage du brûleur, la télécommande passe automatiquement en mode manuel.

### Remarques

Le robinet de gaz doit être ouvert avant d'allumer l'appareil.

## ARRÊT DE L'APPAREIL

Appuyer sur la touche .

## **MODE MANUEL**

- Appuyer et maintenir enfoncé la touche pour augmenter la hauteur de la flamme,
- Appuyer deux fois sur la touche
   afin de passer directement à la hauteur de flamme maximum,
   "H!" s'affiche sur l'écran,
- Appuyer et maintenir enfoncé la touche pour réduire la hauteur de la flamme,

# **MINUTERIE**

## Réglage:

- Appuyer et maintenir enfoncé la touche jusqu'à ce que s'affiche sur l'écran, et que l'heure clignote,
- Pour sélectionner l'heure, appuyer sur la touche ▲ ou ▼,
- Pour confirmer, appuyer sur la touche . Les minutes clignotent,
- Pour sélectionner les minutes, appuyer sur la touche (A) ou (V),
- Pour confirmer, appuyer sur la touche a ou attendre.

#### Arrêt :

Appuyer sur la touche **a** et la minuterie disparaît.

Le feu s'éteint une fois le décompte de la minuterie terminée. La minuterie fonctionne uniquement en mode Manuel, Thermostatique et Éco et a une durée maximale de 9 heures et 50 minutes.

### MODE DE FONCTIONNEMENT

## Mode thermostatique:

La température ambiante est mesurée et comparée à la température souhaitée. L'appareil fonctionne afin d'atteindre automatiquement la température de consigne. {photo 1}

## **Mode Programme:**

Programmes 1 et 2 : chaque programme peut être paramétré pour démarrer et s'arrêter à des moments précis et à une température souhaitée. {photo 2}

## Mode Eco:

La hauteur de la flamme varie entre forte et faible intensité. Si la température ambiante est inférieure à la température de consigne, la hauteur de la flamme est plus importante. Si la température ambiante est supérieure à la température souhaitée la hauteur de la flamme est moins importante. Un seul cycle dure 20 minutes. {photo 3}



1





# **MODE THERMOSTATIQUE**

#### Marche:

Appuyer sur la touche

L'icône s'affiche sur l'écran, la température souhaitée s'affiche brièvement. Ensuite la température ambiante s'affiche.

# Réglage:

- Appuyer sur la touche i jusqu'à ce que s'affiche sur l'écran. La température cliquote,
- Pour ajuster la température, appuyer sur la touche ▲ ou ▼,
- Pour confirmer, appuyer sur la touche () ou attendre.

#### Arrêt:

- Appuyer sur la touche ().
   Appuyer sur la touche (a) ou (y)
   pour passer en Mode Manuel,
- Appuyer sur la touche pour passer en Mode Programme,
- Appuyer sur la touche pour passer en Mode Éco.

### **MODE PROGRAMME**

## Marche:

Appuyer sur la touche **(a)**. **(D)**, **1** ou **2**, **ON** ou **OFF** s'affiche sur l'écran.

# Réglage de la température :

- Appuyer sur la touche jusqu'à ce que clignote. ON et la température (réglage en mode thermostatique) s'affiche sur l'écran, {photo 1}
- Pour continuer, appuyer sur la touche ou attendre.
   OFF s'affiche sur l'écran et la température clignote,
- Pour confirmer, appuyer sur la touche (a),

Les températures réglées pour l'allumage et l'arrêt de l'appareil sont les mêmes chaque jour.

ALL: tous les jours de la semaine.

**SA:SU:** Samedi/dimanche.

**1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 :** Chaque jour de la semaine.

### Réglage jour :

ALL clignote. {photo 2}

- Appuyer sur la touche ou pour choisir entre ALL, SA:SU, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
- Pour confirmer, appuyer sur la touche

# Réglage heure allumage ("ALL")programme 1

- Q,1,ON s'affiche sur l'écran,
   ALL s'affiche brièvement, et
   l'heure clignote, {photo 3}
- Pour sélectionner l'heure, appuyer sur la touche ▲ ou ▼,
- Pour confirmer, appuyer sur la touche (a),
- ①, 1, ON s'affiche sur l'écran,
   ALL s'affiche brièvement et les minutes clignotent,
- Pour sélectionner les minutes, appuyer sur la touche ou ,
- Pour confirmer, appuyer sur la touche **(a)**.

# Réglage heure arrêt ("ALL") Programme 1

- **(J)**, **1**, **OFF** s'affiche, **ALL** s'affiche brièvement, et **l'heure** clignote,
- Pour sélectionner l'heure, appuyer sur la touche ▲ ou ▼,
- Pour confirmer, appuyer sur la touche ②,
- **(a)**, **1**, **OFF** s'affiche, **ALL** s'affiche brièvement, et **les minutes** clignotent,
- Pour sélectionner les minutes, appuyer sur la touche (A) ou (V),
- Pour confirmer, appuyer sur la touche ②.

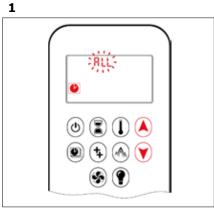
## Arrêt :

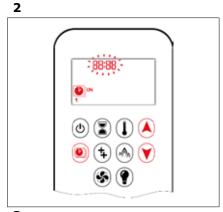
- Appuyer sur la touche ou
   ou pour passer en mode
  manuel,
- Appuyer sur la touche j pour passer en mode thermostatique,
- Appuyer sur la touche pour passer en mode Éco.

A Passer au programme 2 et régler les heures d'allumage et d'arrêt ou interrompre la programmation à ce stade. Le Programme 2 reste désactivé.

Les Programmes 1 et 2 utilisent les mêmes températures d'allumage et d'arrêt pour ALL, SA:SU et programmation quotidienne (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7). Une nouvelle température d'allumage et/ou d'arrêt réglée devient aussitôt le nouveau réglage par défaut.







Les heures d'allumage et d'arrêt en programme 1 et programme 2 paramétrées en ALL, SA:SU ou programmation quotidienne deviennent les nouvelles heures par défaut. Les piles doivent être alors enlevées pour supprimer les heures de marche et d'arrêt et les températures du programme 1 et du programme 2.

## SA:SU ou programmation quotidienne (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) sélectionné

- Régler l'heure de marche et d'arrêt. (voir page 17 paragraphe réglage jour)
- SA:SU : régler l'heure de marche et d'arrêt pour samedi et dimanche,
- Minutérie quotidienne : les heures uniques de marche et d'arrêt peuvent être réglées pour un seul jour de la semaine, plusieurs jours de la semaine,
- Attendre afin de terminer le réglage.

# MODE ÉCOLOGIQUE {photo 1}

# Marche:

Appuyer sur la touche pour passer en mode Éco. Pho s'affiche sur l'écran.

#### Arrêt :

Appuyer sur la touche ...

# LUMINOSITÉ AFFICHEUR

#### Marche:

Appuyer sur la touche **?**. **?** s'affiche sur l'écran.

### Réglage:

- Appuyer sur la touche et la maintenir jusqu'à ce que clignote,
- Pour régler la luminosité, appuyer sur la touche a ou ,
- Pour confirmer le réglage, appuyer sur la touche ① ou attendre jusqu'à ce que s'affiche sur l'écran.

#### Arrêt:

Appuyer sur la touche .

# ARRÊT AUTOMATIQUE

# Piles du récepteur déchargées

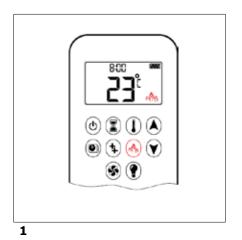
:

Avec une basse puissance de pile dans le récepteur, le système arrête l'appareil complètement.

# Désactivation de la veilleuse après une inactivité prolongée

:

Évite la consommation de gaz durant une longue période d'inactivité. Quand l'appareil est inactif pendant une longue durée, le système éteint automatiquement la veilleuse.



# **RÉGLAGE DE L'HEURE**

- Appuyer simultanément sur les touches et v. Le jour clignote,
- Appuyer sur la touche a
   ou pour sélectionner un
   nombre correspondant au
   jour de la semaine (1=lundi,
   2=mardi, 3=mercredi, 4=jeudi,
   5=vendredi, 6=samedi,
   7=dimanche),
- Appuyer simultanément sur les touches et . L'heure clignote,
- Pour sélectionner l'heure, appuyer sur la touche et ,
- Appuyer simultanément sur les touches A et V. Les minutes clignotent. Pour sélectionner les minutes, appuyer sur la touche A ou V,
- Pour confimer, appuyer simultanément sur les touches
   a et vou attendre. {photo 1}

# PARAMÈTRE HORLOGE / TEMPÉRATURE

Pour passer en mode °C ou °F, appuyer simultanément sur les touches (b) et (2) {photo 2}

L'affichage des résultats en °C donne un mode 24 heures. L'affichage des résultats en °F donne un mode 12 heures (AM/PM).

# SÉCURITÉ ENFANTS

# Marche:

- Pour activer, appuyer simultanément sur les touches
   et v,
- 'S' s'affiche et la télécommande devient inutilisable. {photo 3}

#### Arrêt:

Pour désactiver le mode sécurité enfants, appuyer simultanément sur les touches 🐧 et 🔻.

# **RÉDUCTION AUTOMATIQUE**

# 3h sans communication en Mode manuel / Mode thermostatique

La flamme de veilleuse s'allume si aucun changement de la hauteur de la flamme n'intervient pendant une période de 3h. Le brûleur principal se rallumera lorsque la communication sera rétablie.

## Surchauffe du récepteur

**Tous les modes :** La veilleuse s'allume si la température du récepteur est supérieure à 60°C. Le brûleur principal se rallumera lorsque la température sera inférieure à 60°C.







# TÉLÉCHARGER L'APPLICATION **MYFIRE**



Pour télécharger myfire l'application myfire, recherchez "myfire" dans l'App Store d'Apple, ou

dans la boutique Google Play d'Android.

Pour plus d'informations, consultez : www.myfireapp.com

Lorsque vous ouvrez l'application, touchez l'écran d'accueil n'importe où pour démarrer la configuration de l'application.

# **PARAMÈTRES**

- Choississez votre langue
- Choississez entre °C et °F
- Choississez 12 ou 24 heures
- Touchez le bouton "prochain" pour continuer. {photo 1}

### **ENREGISTREMENT**

Vous devez vous enregistrer avant de vous connecter. Si vous êtes déjà enregistré, passez directement à la connexion. L'enregistrement est une opération unique. Touchez le bouton "Enregistrement".

Connectez-vous et acceptez les "modalités". Appuyer sur le bouton "connexion". {photo 2}

- · Remplissez vos données,
- Créez un mot de passe d'au moins 8 caractères,
- Confirmez le mot de passe,
- Acceptez la "politique de confidentialité",
- Appuyez sur le bouton "Enregistrement", {photo 3}
- Appuyer sur "ok" sur le message contextuel, {photo 4}
- Appuyer sur le lien dans l'e-mail de confirmation afin d'activer votre compte. {photo 5}

Un message de vérification vous indiquant que vous vous êtes enregistré avec succès sur l'application myfire s'affichera. {photo 6}



1



2







# CONNEXION

Votre e-mail se remplit automatiquement. Vous pouvez entrez votre mot de passe et acceptez les modalités. {photo 1}

Pour connectez votre smarthpone (ou tablette) à la box myfire Wi-Fi, appuyez sur l'icône  $\oplus$ . {photo 2}

Un message contextuel vous indique d'aller dans les paramètres Wi-Fi de votre smartphone (ou tablette). {photo 3}

Dans la paramètres Wi-Fi de votre smartphone (ou tablette), connectez votre appareil au BOX Wi-Fi myfire

- Sélectionnez ce qui suit : myfire\_Wi-Fi-BOX<numéro> {photo 4}
- Entrez le mot de passe suivant dans le message contextuel : MYFIREPLACE {photo 5}

# RELIEZ LA BOX WI-FI MYFIRE AU ROUTEUR WI-FI

Remplissez les données suivantes :

- Choisissez un nom particulier pour votre foyer,
- Tapez le nom (SSID), ainsi que le mot de passe de votre Box Wi-Fi, situés sur une étiquette au dos de celle-ci,
- Appuyer sur le bouton "Connexion". {photo 6}

Appuyer sur **"Ok"** si c'est correct. {photo 7}



1



2



3



4



5



6



# PROCESSUS DE CONNEXION

Le processus de connexion de la box Wi-Fi myfire à votre routeur Wi-Fi peut prendre quelques secondes.

Une fois la connexion établie, la box Wi-Fi myfire quitte le mode Point d'accès (Hot Spot) et est connecté à votre routeur Wi-Fi. {photo 1}

Si votre foyer est muni d'un ventilateur, éclairage et/ou AUX, touchez le cercle pour activer la fonction correspondante.

Une fois la configuration terminée, confirmez les paramètres de la cheminée en appuyant sur le bouton "**Terminer**". {photo 2}

# N'oubliez pas de cocher le symbole odans la sélection ventilateur!

Une liste de toutes les boxes Wi-Fi myfire connectées s'affiche à présent. Appuyer sur le bouton "Start APP" (démarrer l'application) pour terminer le processus d'installation et la configuration de l'application. {photo 3}

L'application myfire est prête à fonctionner et l'écran d'accueil apparaît. {photo 4}









- Configuration complète
- (4) Mises à jour du logiciel disponibles pour la box Wi-Fi myfire
- (Figure 1) Configuration incomplète
- ! La box Wi-Fi myfire n'est pas compatible.

# OPTIONS DE RESET SUR L'APPAREIL

Durée d'enfoncement de la touche reset	LED	Fonction
1 seconde	Power LED bleu clignote toutes les 500 ms.	Active le mode "point d'accès" pendant 10 minutes. Pendant ce temps, il peut y avoir une connexion avec un réseau domestique par Wi-Fi.
5 secondes	Power LED bleu clignote 2 fois rapidement de succession par seconde.	Reset du système.
10 secondes	Power LED bleu clignote 10 fois par seconde.	Restauration des paramètres d'usine, cela prend environ 2 minutes.
20 secondes	Power LED bleu clignote 20 fois par seconde	Restauration des paramètres d'usine, et toutes les données utilisateur, cela prend environ 2 minutes.

# 2.4 Manipulation de la porte LORFLAM PLANO

# MONTAGE OU DÉMONTAGE DE LA PORTE

Pour démonter la porte :

- À l'aide de la poignée d'ouverture de porte {photo 1}, saisir le bout du ressort se trouvant à gauche et à droite en bas de porte puis tirer afin de déverrouiller le loquet, {photo 2}
- Basculer la porte vers l'avant puis soulever pour l'enlever de la rainure supérieure. {photo 2}

# REMPLACEMENT DU JOINT DE PORTE

Voir rubrique 3.1 entretien saisonnier de la notice d'utilisation.

# Attention:

Évitez de toucher les parties planes de la vitre avec les doigts, les traces de doigts seront ineffaçables une fois l'appareil mis en chauffe.







# 3. Entretien

# 3.1 Entretien courant

Attention: toutes les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées après refroidissement complet de l'appareil.

# **NETTOYAGE DE LA VITRE**

Démonter la vitre de l'appareil en respectant les préconisations suivantes :

# Voir rubrique 2.4 manipulation de la porte.

Pour nettoyer la vitre de l'appareil, nous vous recommandons d'utiliser des produits prévus à cet effet, de préférence sous forme de gel pour éviter des coulures pouvant endommager les cadres de finition. Appliquer le produit sur le chiffon plutôt que directement sur la vitre.

N'employez pas de décapants pour fours : ils dégradent les joints.

Après nettoyage, assurez-vous que la vitre est bien sèche : les résidus fixent les fumées.

# ENTRETIEN DES PARTIES MÉTALLIQUES

Nettoyez seulement avec un chiffon sec.

#### **GRILLES DE CONVECTION**

Un dépoussiérage des grilles d'entrée et de sortie d'air de convection doit être fait au moins deux fois par an.

Il a pour objectif de maintenir le passage d'air nécessaire au bon fonctionnement de l'appareil.

# REMPLACEMENT DES JOINTS GAMME PLANO

 Démonter la vitre de l'appareil en suivant les préconisations suivantes :

# Voir rubrique 2.4 manipulation de la porte,

- Déplier les pattes de fixation se trouvant sur la partie intérieure de la vitre à l'aide d'un tournevis,
- Remplacer l'ancien joint par un neuf,
- Replier les pattes de fixation du cadre de porte à l'aide d'un tournevis afin de fixer le joint. {photo 2}





⚠ UTILISER UNIQUEMENT DES PIÈCES D'ORIGINE

# 3.2 Entretien annuel et ramonage

# **RAMONAGE**

Il est recommandé d'effectuer périodiquement un ramonage des éléments de fumisterie, conformément aux règlementations nationales et locales.

Cette opération est essentielle au bon fonctionnement et à la sécurité de votre installation : faites-la effectuer dans les règles de l'art par un spécialiste à qui vous transmettrez la présente notice et demanderez un certificat de ramonage.

# **ENTRETIEN ANNUEL**

L'entretien annuel de l'installation est à effectuer par un professionnel du gaz :

- Contrôler le bon fonctionnement du thermocouple,
- Contrôler l'encrassement des injecteurs, du brûleur et de la veilleuse,
- Contrôler le piézo et la bougie d'allumage,
- Nettoyer le brûleur,
- Contrôler l'étanchéité de l'appareil,
- Contrôler le bon fonctionnement de l'appareil,

- Contrôler le bon fonctionnement du système de sécurité,
- Nettoyer la veilleuse,

LORFLAM.

- Contrôler l'alimentation de gaz,
- Contrôler la vacuité du conduit d'évacuation des produits de combustion.

# 3.3 Aide au dépannage récepteur gamme PLANO

# PRINCIPALES CAUSES DE DYSFONCTIONNEMENT

Problèmes	Causes possibles	Remèdes
Le récepteur émet un long bip pendant l'allumage	L'interrupteur en dessous de la porte est sur 0	Mettre l'interrupteur sur 1
	Mauvais contact dans le circuit du thermocouple	Restaurer le mauvais contact
Pas de gaz sur la veilleuse pendant l'allumage	Le robinet de gaz est fermé	Ouvrir le robinet de gaz
	L'injecteur de la veilleuse est bouché	Nettoyer ou remplacer l'injecteur de la veilleuse
	La vis de réglage de la veilleuse est fermée	Dévisser la vis de réglage
	Défaut interne dans le bloc à gaz	Remplacer le bloc à gaz
	Boitier de commande défectueux	Remplacer le boitier de commande
	Mauvais câblage	Brancher le câblage
Pas d'étincelle à la veilleuse pendant	Câble bougie débranché	Brancher le câble bougie
l'allumage	Câble bougie endommagé	Remplacer le câble bougie
	Bougie fêlée	Remplacer la bougie
	Distance entre la bougie et la veilleuse trop grande	Ajuster la bougie (distance idéale = 3 mm)
	Boitier de commande défectueux	Remplacer le boitier de commande
La veilleuse ne s'allume pas	Mauvaise transition d'étincelle	Plier la tête de la veilleuse (horizontale ou légèrement inclinée vers le haut)
	Présence d'air dans le tuyau d'arrivée de gaz	Purger le tuyau de gaz
	Veilleuse encrassée	Souffler dans la veilleuse à l'aide d'air comprimé
	Courant d'air sur la veilleuse	Vérifier le joint de la veilleuse, remplacer le joint si nécessaire
La veilleuse s'éteint après l'allumage de	Thermocouple brûlé	Remplacer le thermocouple
l'appareil	Mauvais câblage circuit thermocouple	Rétablir le câblage
	Le thermocouple est mal positionné	Mettre le thermocouple plus profond, ou plier la tête de la veilleuse (horizontale ou légèrement inclinée vers le haut)
	Veilleuse réglée trop petite	Régler la veilleuse, placer éventuellement un injecteur plus grand
	Veilleuse encrassée	Souffler dans la veilleuse à l'aide d'air comprimé
	Électroaimant défectueux	Remplacer l'électroaimant
La veilleuse s'allume, mais pas le brûleur	La vis de réglage de débit est fermée	Dévisser la vis de réglage
	Pression du brûleur insuffisante	Régler correctement la pression du brûleur
	Injecteur bouché	Nettoyer l'injecteur
	Défaut interne dans le bloc à gaz	Remplacer le bloc à gaz
	Boitier de commande défectueux	Remplacer le boitier de commande
Robinet d'arrêt ouvert et immédiatement la veilleuse s'allume	Clapet électroaimant encrassé	Nettoyer ou remplacer l'électroaimant si nécessaire
	Défaut interne dans le bloc à gaz	Remplacer <b>immédiatement</b> le bloc à gaz
Robinet de thermostat fermé, arrivée de	Clapet du thermostat encrassé	Remplacer <b>immédiatement</b> le bloc à gaz
gaz au niveau du brûleur	Défaut interne dans le bloc à gaz	Remplacer <b>immédiatement</b> le blocà gaz

# Aide au dépannage récepteur gamme PLANO (suite)

# PRINCIPALES CAUSES DE DYSFONCTIONNEMENT

Plana and the same and the	Donation distinguished	Contrôles le session II II
Flammes trop petites	Pression d'alimentation trop basse	Contrôler la pression d'alimentation
	Pression du brûleur trop basse	Régler correctement la pression du brûleur
	Injecteur encrassé	Nettoyer l'injecteur
	Type de gaz inadapté	Contrôler le type de gaz (laque rouge = gaz naturel, laque verte = propane)
Pas de mode "grande flamme"	Bloc gaz mal réglé	Régler correctement le bloc gaz
	Boitier de commande défectueux	Remplacer le boitier de commande
	Défaut interne bloc à gaz	Remplacer le bloc à gaz
	Mauvais contact dans le récepteur	Remplacer le récepteur
Longues flammes jaunes + suie	Brûleur encrassé	Souffler dans le brûleur à l'aide d'air comprimé
	Mauvais type de gaz	Contrôler le type de gaz (laque rouge = gaz naturel, laque verte = propane)
Sifflement durant le fonctionnement	Bavure dans l'injecteur	Ébavurer l'injecteur
	Position minimale réglée de façon incorrecte (résonance)	Régler correctement la position minimale
Rebrûlage de l'appareil (flamme à l'injecteur principal)	Soudure du brûleur fêlée	Remplacer le brûleur
	Brûleur bouché	Nettoyer/Remplacer le brûleur
	La vis de réglage de la position minimale est fermée	Régler correctement la position minimale
Explosion lors de l'allumage	La vis de réglage de la position minimale est fermée	Dévisser la vis de réglage
	Veilleuse encrassée/mal positionnée	Nettoyer/régler la veilleuse
	Bouchage du brûleur	Nettoyer le brûleur à l'aide d'air comprimé
L'appareil s'éteint complètement	Thermocouple mal positionné	Plier un peu le thermocouple ou réajuster la veilleuse Nettoyer la veilleuse
	Faux contact dans le circuit du thermocouple	Réparer le faux contact
	Joint de veilleuse endommagé	Remplacer le joint de la veilleuse
	Pression du brûleur trop grande	Régler la pression du brûleur de façon correcte
	La vitre ne ferme pas suffisamment	Placer la vitre de façon correcte
	Système de conduits concentriques pas installé conformément aux instructions d'installation	Contrôler le système de conduits concentriques + adapter selon les instructions d'installation
	Fuite dans le système de conduits concentriques	Contrôler le système de conduits concentriques
Lors de l'allumage de la veilleuse immédiatement du gaz sur le brûleur principal	Défaut interne du bloc à gaz	Remplacer <b>immédiatement</b> le bloc à gaz
Pas de flammes dans les coins, ou flammes flottantes	Les gaz de combustion ne peuvent pas s'échapper	Contrôler le système de conduits concentriques
	La fenêtre ne ferme pas suffisamment	Placer la fenêtre de façon correcte
Émetteur sur OFF, mais l'appareil	Vanne de gaz encrassée	Remplacer <b>immédiatement</b> le bloc à gaz
fonctionne toujours	Mauvaise communication entre l'émetteur et le récepteur	voir point "la télécommande ne contrôle pa l'appareil"

# Aide au dépannage récepteur gamme PLANO (suite)

# PRINCIPALES CAUSES DE DYSFONCTIONNEMENT

La télécommande ne contrôle pas	Récepteur défectueux	Remplacer le récepteur
l'appareil	Pas de reconnaissance entre la télécommande et le récepteur	Éxécuter procédure LEARN
	Batterie (presque) vide	Remplacer les batteries
	Télécommande défectueuse	Remplacer la télécommande
	Défaut d'un autre système RF (Ex: internet sans fil, baby phone console de jeux, baffles sans fil, station météorologique sans fil)	Trouver la source du défaut et l'éliminer
	La télécommande est hors de portée du récepteur	Approcher la télécommande de l'appareil
L'appareil bascule sur la position pilote. Cela indique que le récepteur est surchauffé	La porte n'est pas correctement fermée	Placer la porte de façon correcte
Le récepteur est fondu	La porte n'est pas correctement fermée	Placer la porte de façon correcte
	Etanchéité entre porte et chambre de combustion endommagée	Changer le joint de porte
Appareil fonctionne avec des flammes	Régulation d'air pas installée correctement	Régler la régulation d'air
bleues courtes	Trop peu de gaz dans l'appareil	Contrôler la pression d'alimentation et pression du brûleur
Flammes trop jaunes	Set de bûches mal placé	Placer le set de bûches correctement ( voir photos rubrique 3.8 notice installation)
	Trous d'aération mal réglés	Régler les trous d'aération (air primaire) de façon correcte
	Brûleur encrassé	Nettoyer le brûleur à l'aide d'air comprimé
L'appareil ne s'allume pas facilement	Position minimale mal réglée	Régler la position minimale de façon correcte
	Veilleuse encrassée/mal positionnée	Nettoyer/régler la veilleuse
	Veilleuse encombrée	Libérer la veilleuse
	Set de bûches mal placé	Placer le set de bûches correctement ( voir photos rubrique 3.8 notice installation)
	Trous d'aération brûleur bouchés	Nettoyer le brûleur à l'aide d'air comprimé
La vitre s'encrasse après un certain temps de fonctionnement	Mauvais type de gaz (gaz naturel - propane)	Vérifier type de gaz (laque rouge = gaz naturel, laque verte = propane)
	Brûleur encrassé	Nettoyer le brûleur à l'aide d'air comprimé
	Pression d'alimentation et/ou du brûleur trop grande(s)	Contrôler les pressions
	Set de bûches mal placé	Placer le set de bûches correctement ( voir photos rubrique 3.8 notice installation)
Brûleur fait un bruit sourd en position	Décoration mal disposée	Arranger la décoration
minimale	Position minimale réglée trop petite	Augmenter la position minimale

# 4. Garantie & recyclage LORFLAM

# 4.1 Conditions et fonctionnement de la garantie

LORFLAM est confiant dans la qualité de ses produits : ceux-ci sont fabriqués avec le plus grand soin pour vous apporter un maximum de confort et de sécurité pendant de nombreuses années.

Si malgré notre attention un produit LORFLAM s'avère défectueux, nous nous engageons à y remédier dans les meilleures conditions de délai.

La garantie commerciale
LORFLAM concerne tout
utilisateur d'un appareil
LORFLAM. Elle prend cours à
la date de la facture de vente
originale du revendeur à
l'acheteur et devient effective
à l'issue de l'intégralité du
paiement de l'appareil.

# **DURÉE DE LA GARANTIE**

Sans préjudice de la garantie des vices cachés, la garantie commerciale des produits de fabrication LORFLAM est de :

- 5 ans sur le corps du foyer ACIFR
- 3 ans sur les autres composants métalliques (poignée, charnières et verrous, pelle, cadres, chaises, ...),
- 2 ans sur les autres composants non métalliques,
- 2 ans sur tous les composants électriques et électroniques.

à compter de la date de livraison à l'utilisateur final, couvrant la non conformité des produits à la commande et tout vice caché provenant d'un défaut de matière, de conception ou de fabrication affectant les produits livrés et les rendant impropres à l'utilisation.

Seule la facture originale acquittée de vente établie par le revendeur à l'acheteur final est valable comme preuve pour la garantie.

Le remplacement des produits ou pièces défectueux n'a pas pour effet de prolonger la garantie originelle.

#### **COUVERTURE DE LA GARANTIE**

Votre appareil LORFLAM est garanti contre les défauts de fabrication et les défauts de peinture sur les parties extérieures visibles du foyer.

La fourniture de la preuve de défaut ou de vice caché incombe à l'acheteur.

La garantie ne couvre pas notamment :

- Les pièces d'usures qui nécessitent d'être remplacés de temps en temps en usage normal (joint, vermiculite),
- La vitre
- Les dommages causés à l'appareil, ni les défauts de fonctionnement dus :
  - À une installation non conforme aux règles de l'art et aux instructions de la notice d'installation ainsi qu'aux réglementations nationales et régionales en vigueur,
  - À une utilisation anormale non conforme aux indications de la notice d'utilisation,
  - ♦ À un défaut d'entretien,
  - ♦ À une cause extérieure.

La garantie est limitée à l'échange des éléments reconnus défectueux, à l'exclusion des frais liés au remplacement, dommages et intérêts. Les pièces fournies en remplacement sont garanties pour la période de garantie restant à courir.

# 4.2 Conditions de mise au rebut

Les appareils de la gamme PLANO sont fabriqués de matériaux recyclables et de matériaux non recyclables.

Les pièces fabriquées en matériaux recyclables (fonte, inox, acier) doivent être mises au recyclage de façon responsable en respectant les réglementations locales. La vitre est à jeter parmi les déchets ménagers.

Tous les éléments électroniques (câble, carte électronique, télécommande, moteur, etc...) ne sont pas recyclables et ne doivent pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers.







contact@lorflam.com

4 avenue de Kergroise Rond-Point de l'Écosse 56100 LORIENT

www.lorflam.fr

